

THE BATTLE OF BRETTON WOODS



华章经管

布雷顿森林 货币战

美元如何统治世界

[美] 本·斯泰尔 (Benn Steil) 著

符荆捷 陈盈◎译

罕见登上美国畅销书榜的严肃之作

《纽约时报》《华尔街日报》《金融时报》联袂推荐
经济与政治史诗般的经典之作

连接过去、今日、未来的交叉点

影响美国、欧洲、中国的大对决



机械工业出版社
China Machine Press

014030276

F827.12
17

THE BATTLE OF BRETTON WOODS

JOHN MAYNARD KEYNES, HARRY DEXTER WHITE, AND THE MAKING OF
A NEW WORLD ORDER

布雷顿森林货币战 美元如何统治世界

[美] 本·斯泰尔 (Benn Steil) 著

符荆捷 陈盈◎译



F-827.12
17



机械工业出版社
China Machine Press



北航

C1717116

875030310

图书在版编目 (CIP) 数据

布雷顿森林货币战: 美元如何统治世界 / (美) 斯泰尔 (Steil, B.) 著; 符荆捷, 陈盈译. —北京: 机械工业出版社, 2014.1

书名原文: The Battle of Bretton Woods: John Maynard Keynes, Harry Dexter White, and the Making of a New World Order

ISBN 978-7-111-45130-3

I. 布… II. ①斯… ②符… ③陈… III. 美元—研究 IV. F827.12

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 299962 号

版权所有·侵权必究

封底无防伪标均为盗版

本书法律顾问: 北京大成律师事务所 韩光 / 邹晓东

本书版权登记号: 图字: 01-2013-6463

Benn Steil. The Battle of Bretton Woods: John Maynard Keynes, Harry Dexter White, and the Making of a New World Order.

Copyright © 2013 by Benn Steil.

Simplified Chinese Translation Copyright © 2014 by China Machine Press.

No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or any information storage and retrieval system, without permission, in writing, from the publisher.

All rights reserved.

本书中文简体字版由 The Wylie Agency 授权机械工业出版社在中华人民共和国境内 (不包括中国香港、澳门特别行政区及中国台湾地区) 出版发行。未经出版者书面许可, 不得以任何方式抄袭、复制或节录本书中的任何部分。

机械工业出版社 (北京市西城区百万庄大街 22 号 邮政编码 100037)

责任编辑: 施琳琳 版式设计: 刘永青

藁城市京瑞印刷有限公司印刷

2014 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

170mm × 242mm · 27.75 印张 (含 1 印张插图)

标准书号: ISBN 978-7-111-45130-3

定 价: 69.00 元

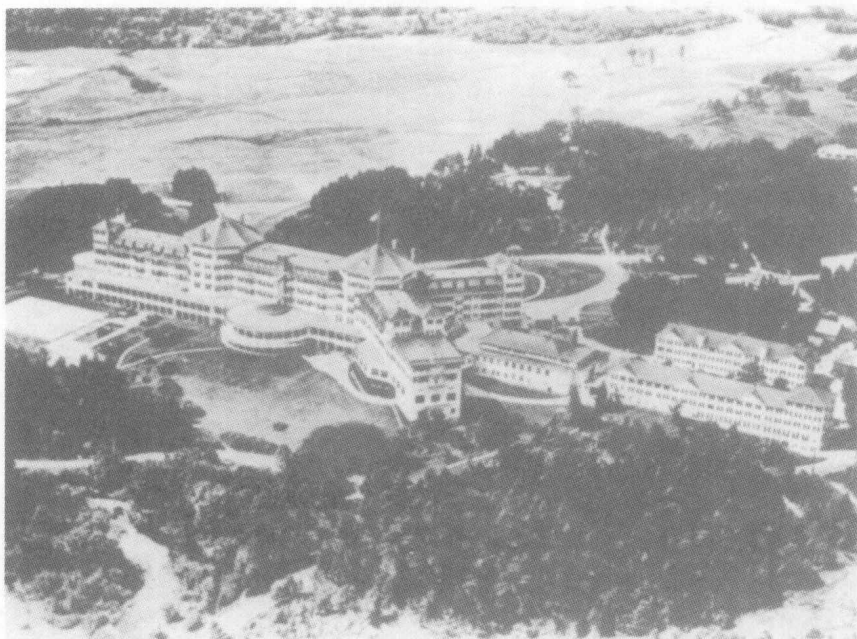
凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行部调换

客服热线: (010) 68995261 88361066

购书热线: (010) 68326294 88379649 68995259

投稿热线: (010) 88379007

读者信箱: hzjg@hzbook.com



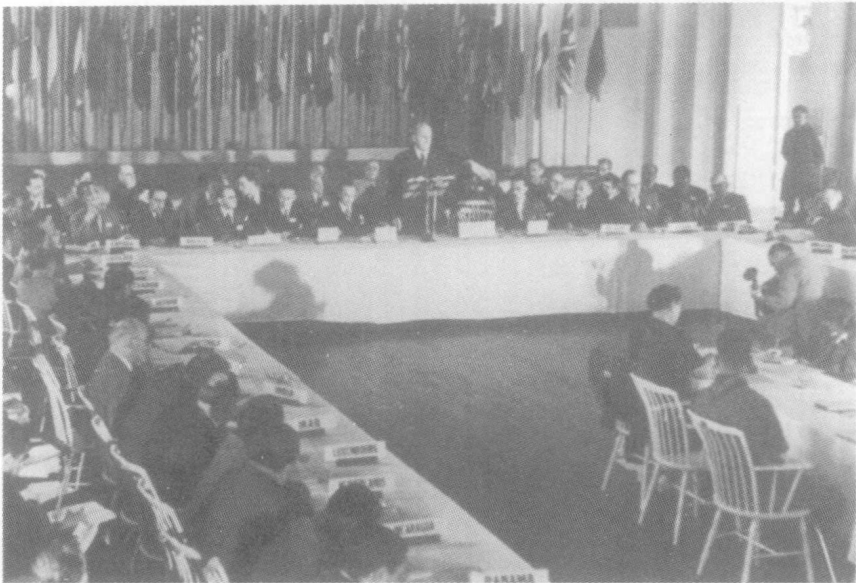
华盛顿山饭店，布雷顿森林会议会址，1944年7月（图片来源：国际货币基金组织）。



哈里·德克斯特·怀特，1945年4月25日（图片来源：Harris and Ewing，杜鲁门总统图书馆）。



约翰·梅纳德·凯恩斯，1929年（版权所有：Bettmann/Corbis/AP Images）。



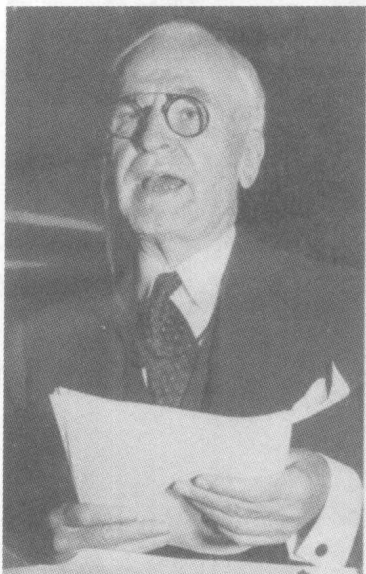
布雷顿森林会议主席、美国代表团团长小亨利·摩根索在会议上致辞，1944年7月（图片来源：美国国家档案馆，照片编号 208-N-29536）。



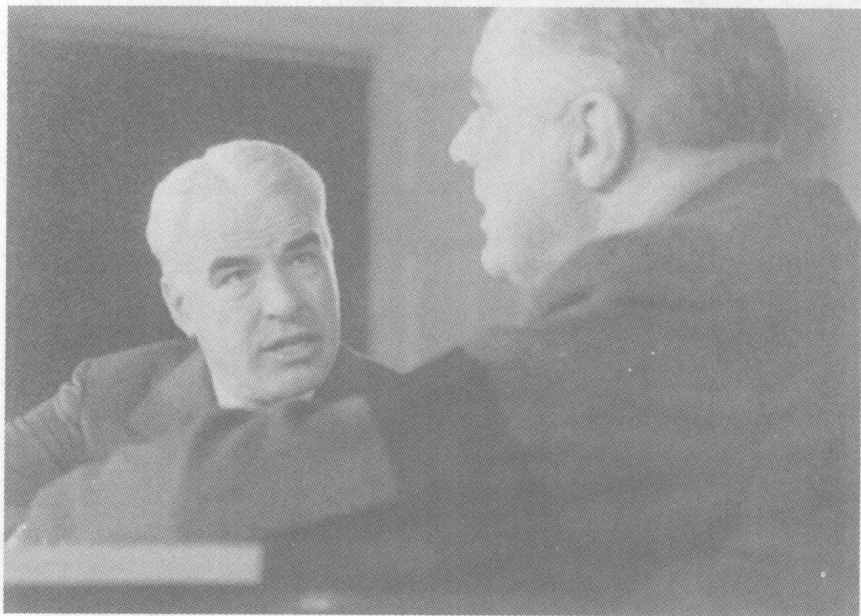
俄亥俄州共和党参议员罗伯特·塔夫特在参议院银行与货币委员会上作证，反对布雷顿森林协定，1945年7月（图片来源：Thomas D. McAvoy/Time & Life Pictures/Getty Images）。



20 世纪 40 年代任美国财政部长的亨利·摩根索 (版权所有: CORBIS)。



美国国务卿科德尔·赫尔（左）以及战争部长亨利·史汀生（右）在众议院外交事务委员会上作证，支持罗斯福当局提出的对英国战争行动提供援助的法案，1941年1月15～16日（图片来源：Hulton Archive/Getty Images）。



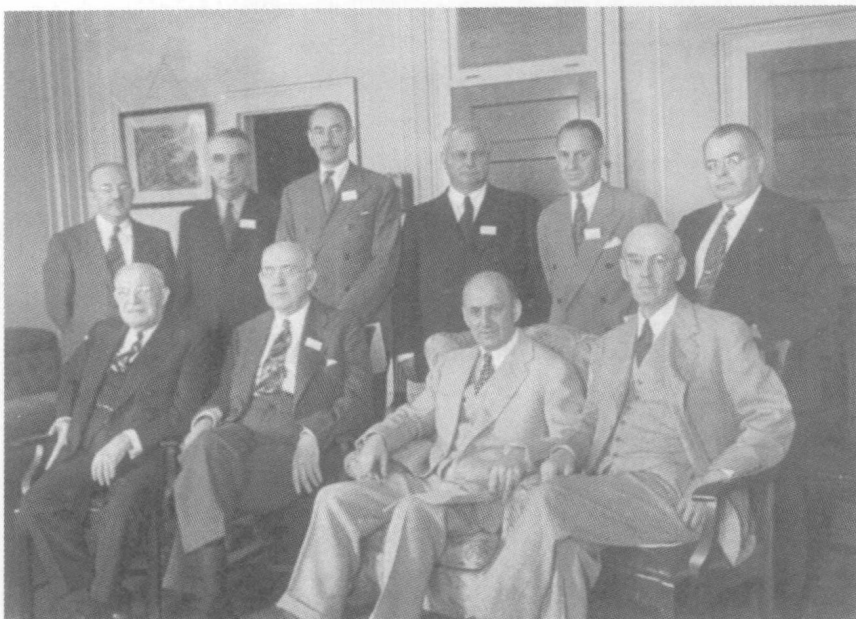
租借援助执行官爱德华·斯特蒂纽斯与罗斯福总统讨论将要提交国会的租借援助评价报告，1942年12月（图片来源：美国国会图书馆）。



美联储主席马瑞纳·伊寇斯在美联储宣布提高银行准备金要求后召开的新闻发布会上发言,1937年1月30日(图片来源:美国国会图书馆)。



罗斯福总统与财政部长小亨利·摩根索在纽约州波基浦西市参加竞选活动,1944年11月6日(版权所有: Bettmann/CORBIS)。



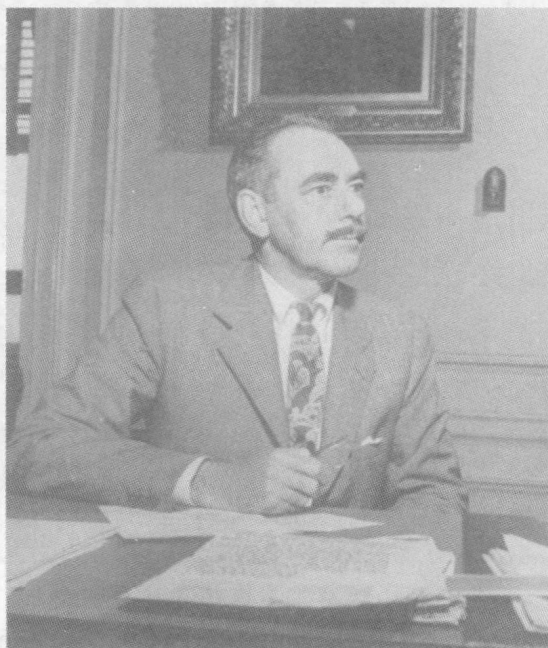
布雷顿森林会议美国代表团成员，1944年7月。从左到右，后排：哈里·怀特、弗雷德里克·文森、迪安·艾奇逊、爱德华·布朗、马瑞纳·伊寇斯、杰西·沃尔考特；前排：罗伯特·瓦格纳、布伦特·司班斯、小亨利·摩根索，查尔斯·托贝（不在照片中：里奥·克劳利、玛贝尔·纽康梅尔）(图片来源：Alfred Eisenstaedt/Time & Life Pictures/Getty Images)。



华盛顿山饭店，布雷顿森林会议会址，1944年7月（图片来源：Alfred Eisenstaedt/Time & Life Pictures/Getty Images）。



出席布雷顿森林会议的各国代表，1944年7月（图片来源：Alfred Eisenstaedt/Time & Life Pictures/Getty Images）。



美国副国务卿迪安·艾奇逊，1945年9月（图片来源：George Skadding/Time & Life Pictures/Getty Images）。



美国代表团成员弗雷德里克·文森与爱德华·布朗在布雷顿森林会议期间交谈，1944年7月（图片来源：Alfred Eisenstaedt/Time & Life Pictures/Getty Images）。



凯恩斯在布雷顿森林会议上致辞，他的左边是苏联代表团团长斯特帕诺夫，右边是美国代表团团长小亨利·摩根索，1944年7月（版权所有：Bettmann/CORBIS）。



哈里·怀特（中）与英国代表团成员、经济学家莱昂内尔·罗宾斯（左）及丹尼斯·罗伯逊（右）在布雷顿森林会议上，1944年7月（图片来源：国际货币基金组织）。



凯恩斯（中）、苏联代表团团长斯特帕诺夫（左）与南斯拉夫代表团团长弗拉德米尔·雷巴（右）在布雷顿森林会议上，1944年7月（图片来源：Hulton Archive/Getty Images）。



布雷顿森林会议主席、美国代表团团长小亨利·摩根索与凯恩斯在会议期间交谈，1944年7月（图片来源：Alfred Eisenstaedt/Time & Life Pictures/Getty Images）。



魁北克会议前，英国首相温斯顿·丘吉尔与美国总统罗斯福在沃尔夫斯湾火车站的会面，1944年9月（图片来源：美国陆军，杜鲁门总统图书馆）。



1945年12月6日在华盛顿签署总金额44亿美元的《英美财政协定》。前排从左到右依次是：凯恩斯、英国驻美大使哈利法克斯勋爵、美国国务卿詹姆斯·伯恩斯、美国财政部长弗雷德里克·文森；伯恩斯身后站立的是副国务卿迪安·艾奇逊，位于艾奇逊右后方的是负责经济事务的助理国务卿威廉·克莱顿（图片来源：AP Photo）。



怀特与凯恩斯在国际货币基金组织理事会成立大会上，乔治亚州萨凡纳市，1946年3月8日（图片来源：国际货币基金组织）。



负责经济事务的美国助理国务卿威廉·克莱顿、财政部长弗雷德里克·文森以及怀特在国际货币基金组织理事会成立大会上，乔治亚州萨凡纳市，1946年3月（图片来源：Thomas D. McAvoy/Time & Life Pictures/Getty Images）。



怀特在众议院非美活动委员会上作证，华盛顿特区，1948年8月13日（图片来源：AP Photo/Harvey Georges）。